

Monticello 12 novembre 1824

Les freres peugner vous aumone cesi, mon cher Colonel; vous sauris par car ou nous en sommes de leur situation ce de nos esperances. Le bon gal Bernard nous sera d'un grand secours; le dernier arrive celui du Canada se sons corici ca route; mais la excellence brio se reunira, es j'attends de leurs nouvelles à Washington on nous serons le 1<sup>er</sup> decembre. nous sommes moi, George, le valeur, a moi qui leur partons na egal interi.

mes journées depuis trois mois ce six cents lieues de tristes dans plusieurs des etats ont été tellement remplies que je n'ai pu répondre ni à mes amis personnels, ni à beaucoup de lettres publiques dont la vue me donne des regrets, plutôt que des remords. nous nous sommes arrêtés depuis quelques jours chez mon vieux et venerable ami Jefferson, et nous allons nous rendre à de nouvelles invitations. Je vous prie, au souvenir de nos amis, et de vous transmettre l'expression de mon bien d'interet et de respectueux salut.

Lafayette, Marie-Joseph-Paul-Yves-Roch Gilbert du Motier, Marquis de (1757-1834), **Autograph Letter Signed to "mon cher colonel, Monticello, November 12, 1824, mentioning his old and venerable friend Jefferson**

small quarto, one page, formerly folded, now flattened, in fine, clean and legible condition.

Lafayette, while on his tour of America in 1824-1825, writes from Monticello where he had been staying with his "vieux et venerable ami Jefferson," providing news of various friends and announces that his arrival in Washington will be on the first of December:

"...my days during three months and six hundred leagues visiting many states were so full that I could answer neither my personal friends nor many public letters, the sight of which gives me regrets, rather than remorse. We stopped for a few days with my old and friend Jefferson, and we will go to new invitations..."

"Les freres peugner vous aumone cesi, mon cher Colonel; vous sauris par car ou nous en sommes de leur situation ce de nos esperances. Le bon gal Bernard nous sera d'un grand secours; le dernier arrive celui du Canada se sons corici ca route; mais la excellence brio se reunira, es j'attends de leurs nouvelles à Washington on nous serons le 1<sup>er</sup> decembre. Nous sommes moi, George, le valeur, a moi qui leur partons, na egal interi.

Mes journées depuis trois mois et six cents lieues de visites dans plusieurs des états unis ont été tellement remplies que je n'ai pu répondre ni à mes amis personnels, ni à beaucoup de lettres publiques dont la vue me donne des regrets, plutôt que des remords. Nous nous sommes arrêtés depuis quelques jours chez mon vieux et vénérable ami Jefferson, et nous allons nous en aller à de nouvelles invitations...  
Lafayette"

\$ 7500.00

*American National Biography*, vol. 13, pp., 37-38

*Dictionary of American Biography*, vol. v, part two, pp., 535-539